

Dispożittiv

L-Artikoli 63 u 65 TFUE għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu prassi fiskali ta' Stat Membru li skontha, ghall-finijiet tat-taxxa fuq id-dħul ta' persuna fizika residenti f'dan l-Istat Membru, id-dħul imħallas minn impriżza għal investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS) li għandha l-forma statutorja stabbiliti fi Stat Membru iehor ma huwiex assimilat mad-dħul imħallas mill-UCITS stabbiliti fl-ewwel Stat Membru, minhabba li dawn tal-ahħar ma għandhomx l-istess forma ġuridika.

(¹) ĠU C 295, 2.9.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tad-29 ta' April 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio – I-Italja) – Granarolo SpA vs Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, Ministero dello Sviluppo Economico, Comitato nazionale per la gestione della Direttiva 2003/87/CE e per il supporto nella gestione delle attività di progetto del protocollo di Kyoto

(Kawża C-617/19) (¹)

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Ambjent – Direttiva 2003/87/KE – Skema ghall-iskambju ta' kwoti ta' emissjoni ta' gassijiet serra – Artikolu 3(e) – Kunċett ta' “installazzjoni” – Artikolu 3(f) – Kunċett ta’ “operatur” – Anness I, punti 2 u 3 – Regola tal-aggregazzjoni – Żieda tal-kapaċitajiet tal-attivitajiet ta' installazzjoni – Trasfertament ta' unità ta' koġenerazzjoni ta' elettriku u ta' shana mill-proprietarju ta' stabiliment industrijni – Kuntratt ta' provvista ta' enerġija bejn l-impriżzi ċedenti u ċessjonarja – Aġġornament tal-awtorizzazzjoni ghall-emissjoni tal-gassijiet serra)

(2021/C 263/05)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Granarolo SpA

Konvenuti: Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, Ministero dello Sviluppo Economico, Comitato nazionale per la gestione della Direttiva 2003/87/CE e per il supporto nella gestione delle attività di progetto del protocollo di Kyoto

fil-preżenza ta': E.ON Business Solutions Srl, li kienet E.ON Connecting Energies Italia Srl

Dispożittiv

L-Artikolu 3(e) u (f) tad-Direttiva 2003/87 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema ghall-iskambju ta' kwoti ta' emissjoni jiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE, kif emmadata bid-Direttiva 2009/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009, moqri flimkien mal-punti 2 u 3 tal-Anness I tagħha, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix li proprijetarju ta' stabiliment ta' produzzjoni, li jinkludi impjant termiku li l-attivitā tieghu taqa' taht dan l-Anness I, ikun jista' jikseb l-aġġornament tal-awtorizzazzjoni tieghu li johrog gassijiet serra, fis-sens tal-Artikolu 7 ta' din id-direttiva, meta ttrasferixxa unità ta' koġenerazzjoni li tinsab fl-istess sit industrijni bhal dan l-istabbiliment u li twettaq attivitā li l-kapaċità tagħha hija inqas mil-limitu previst fl-imsemmi Anness I, lil impriżza li tispeċjalizza fis-settur tal-enerġija, filwaqt li kkonkluda kuntratt ma' din l-impriżza li jipprevedi b'mod partikolari li l-enerġija prodotta minn din l-unità ta' koġenerazzjoni tkun ipprovduta lil dan l-istabbiliment, fil-każ li l-impjant termiku ta' ġenerazzjoni tal-elettriku u l-unità ta' koġenerazzjoni ma jikkostitwixx l-istess installazzjoni wħadha, fis-sens tal-Artikolu 3(e) tal-imsemmija direttiva, u li, fi kwalunkwe każ, il-proprietarju tal-istabbiliment ta' produzzjoni ma għadux l-operatur tal-unità ta' koġenerazzjoni, fis-sens tal-Artikolu 3(f) tal-istess direttiva.

(¹) ĠU C 399, 25.11.2019.